

- Connectivity: Wireless 2.4 GHz (USB-C & USB-A) & Bluetooth®
- Battery: Lithium polymer 3.7V=2000mAh

Features	Details
Charging interface	USB-C
Input power	3V = 6mA
Fast charging	No
AC socket	No

- Max radio power frequency: -1.65dBm
- Frequency range: 2402MHz-2480MHz
- Compatibility: Windows® & macOS®
- Dimensions: 43.9 x 15 x 2.2 cm
- Weight: 462 g



Bluetooth® & 2.4GHz technology for wireless connection



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

PORT CONNECT USER GUIDE



BACKLIT KEYBOARD Bluetooth® + wireless rechargeable

- Manuel utilisateur
- Benutzerhandbuch
- Manual del usuario
- Gebrauchshandledning
- Руководство пользователя
- Manual do Utilizador
- Navodila za uporabo

PRODUCT

Backlit keyboard

INSTRUCTIONS

2.4 GHZ WIRELESS CONNECTION

1. Turn the power switch to ON position
2. Plug the receiver provided with the keyboard and mouse into a USB port
3. Press the 2.4GHz button on the keyboard (A). A light will turn on to show it's connected.
4. Your keyboard will then configure itself automatically with your devices.

BLUETOOTH™ CONNECTION

1. Turn the power switch to ON position
2. Press the Bluetooth button (A). The blue light will blink, this means it's ready to pair.
3. Configure the Bluetooth® parameters on your device using the Bluetooth® instructions or the documentation of your device to establish the Bluetooth® connection.

HOW TO SELECT THE CONNECTED DEVICES

1. It is possible to switch from one device (A) to another by pressing on the key assigned to the device. The relevant LED will blink quickly and then turn off after selection.
2. The switching time between several devices is 2 to 5 seconds.

WARNING

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.
Charging limited to 5.0V voltage, don't use fast charger otherwise it may harm the products. We advise to use the charging cable we provided and charge the products through your computer port.

TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:
Check that the receiver is correctly plugged in a working USB port and that the setup is completed. If the setup has not been completed, remove the USB receiver restart your computer and plug the USB receiver and wait for setup to be completed.
Check that the Bluetooth® configuration on your device has been well completed.
Check that the products are charged.

PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

EN 50419:2006
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

PRODUIT

Clavier rétroéclairé

INSTRUCTIONS

PROCÉDURE DE CONNEXION DU CLAVIER

CONNEXION SANS FIL 2.4 GHZ

1. Mettre l'interrupteur d'alimentation sur ON.
2. Brancher le récepteur fourni avec le clavier et la souris sur un port USB.
3. Appuyez sur le bouton 2.4GHz du clavier (A). Une lumière s'allumera pour indiquer la connexion.
4. Votre clavier se configurera ensuite automatiquement avec vos appareils.

CONNEXION BLUETOOTH®

1. Mettre l'interrupteur d'alimentation sur ON.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth® (A). La lumière bleue clignotera : le clavier est prêt à être appairé.
3. Configurez les paramètres Bluetooth® de votre appareil en suivant les instructions de celui-ci ou de sa documentation.

COMMENT SÉLECTIONNER LES APPAREILS CONNECTÉS

1. Il est possible de passer d'un appareil (A) à un autre en appuyant sur la touche attribuée à l'appareil. Le voyant LED correspondant clignotera rapidement puis restera fixe.
2. Le temps de basculement entre plusieurs appareils est de 2 à 5 secondes.

AVERTISSEMENT

Tenir à l'écart de l'eau, du feu, des liquides et hors de portée des enfants. Évitez d'exposer le produit à des températures extrêmes, qu'elles soient chaudes ou froides, pendant de longues périodes. Le produit doit être remplacé par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger. Ne démontez pas ce produit et n'essayez pas de le réparer vous-même. La charge est limitée à une tension de 5.0 V. N'utilisez pas de chargeur rapide, cela pourrait endommager le produit. Nous vous conseillons d'utiliser le câble de charge fourni et de recharger le produit via le port USB de votre ordinateur.

DÉPANNAGE

Si l'appareil semble ne pas fonctionner, vérifiez que le récepteur est correctement branché dans un port USB fonctionnel et que l'installation est complète. Si ce n'est pas le cas, retirez le récepteur USB, redémarrez votre ordinateur, puis rebranchez le récepteur et attendez la fin de l'installation. Vérifiez également que la configuration Bluetooth® sur votre appareil est bien réalisée et que le produit est suffisamment chargé.

ENREGISTREMENT PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

SUPPORT APRES-VENTE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site internet <http://www.port-connect.com>

DECLARATION OF CONFORMITE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

EN 50419:2006
La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

PRODUKT

Tastatur mit Hintergrundbeleuchtung

ANLEITUNG

2.4GHZ DRAHTLOS-VERBINDUNG

1. Schalten Sie den Netzschalter auf ON.
2. Stecken Sie den mitgelieferten Empfänger in einen USB-Anschluss.
3. Drücken Sie die 2.4GHz-Taste auf der Tastatur (A). Eine LED leuchtet auf, um die Verbindung anzuzeigen.
4. Die Tastatur wird sich automatisch mit Ihren Geräten konfigurieren.

BLUETOOTH™-VERBINDUNG

1. Schalten Sie den Netzschalter auf ON.
2. Drücken Sie die Bluetooth™-Taste (A). Das blaue Licht blinkt – das bedeutet, dass es bereit ist.
3. Konfigurieren Sie die Bluetooth™-Einstellungen auf Ihrem Gerät gemäß den Anweisungen oder der Dokumentation.

SO WECHSELN SIE ZWISCHEN DEN VERBUNDENEN GERÄTEN

1. Sie können zwischen Geräten (A) wechseln, indem Sie die entsprechende Taste drücken. Die zugehörige LED blinkt kurz leuchtend auf, um die Verbindung anzuzeigen.
2. Die Umschaltzeit beträgt 2 bis 5 Sekunden.

SICHERHEITSHINWEISE

Von Wasser, Feuer, Flüssigkeiten und Kindern fernhalten. Vermeiden Sie es, das Produkt über längere Zeit extremer Hitze oder Kälte auszusetzen. Nur qualifiziertes Personal darf das Produkt ersetzen, um Gefahren zu vermeiden. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen oder zu reparieren. Das Aufladen ist auf 5.0 V begrenzt. Verwenden Sie kein Schnellladegerät, da dies das Produkt beschädigen kann. Wir empfehlen, das mitgelieferte Ladekabel zu verwenden und das Gerät über den USB-Anschluss Ihres Computers aufzuladen.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät nicht funktioniert, stellen Sie sicher, dass der Empfänger korrekt in einen funktionierenden USB-Port eingesteckt ist und die Einrichtung abgeschlossen ist. Wenn nicht, entfernen Sie den Empfänger, starten Sie den Computer neu, und stecken Sie ihn erneut ein. Vergewissern Sie sich außerdem, dass die Bluetooth®-Konfiguration auf Ihrem Gerät korrekt abgeschlossen wurde und das Produkt aufgeladen ist.

PRODUKTREGISTRIERUNG

PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren

TECHNISCHER SUPPORT

Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

KONFORMITÄTserklärung

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/EU

EN 50419:2006
Die Europäische Verordnung 2012/19/EU über Elektronik- und Allgerteilsentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

PRODUCTO

Teclado retroiluminado

INSTRUCCIONES

CONEXIÓN INALÁMBRICA 2.4 GHz

1. Encienda el interruptor de encendido.
2. Conecte el receptor USB incluido al puerto.
3. Presione el botón de 2.4GHz en el teclado (A). Se encenderá una luz indicando la conexión.
4. El teclado se configurará automáticamente con sus dispositivos.

CONEXIÓN VIA BLUETOOTH®

1. Encienda el interruptor de encendido.
2. Presione el botón Bluetooth® (A). La luz azul parpadeará, lo que indica que está listo para emparejarse.
3. Configure Bluetooth® en su dispositivo usando sus instrucciones o documentación.

CÓMO CAMBIAR ENTRE DISPOSITIVOS CONECTADOS

1. Puede cambiar de un dispositivo (A) a otro presionando la tecla asignada. El LED correspondiente parpadeará y luego se quedará encendido.
2. El cambio entre dispositivos toma de 2 a 5 segundos.

ADVERTENCIA

Mantener alejado del agua, fuego, líquidos y fuera del alcance de los niños. Evite exponer el producto a temperaturas extremas durante periodos prolongados. El producto debe ser reemplazado únicamente por personal calificado para evitar riesgos. No lo desmonte ni intente repararlo usted mismo. La carga está limitada a 5.0 V. No utilice un cargador rápido, ya que podría dañar el producto. Recomendamos usar el cable de carga suministrado y cargarlo a través del puerto USB del ordenador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el dispositivo no funciona, asegúrese de que el receptor esté correctamente conectado a un puerto USB funcional y que la instalación se haya completado. Si no es así, retire el receptor, reinicie el ordenador y vuelva a conectarlo. Verifique también que la configuración Bluetooth® esté correctamente realizada y que el producto esté cargado.

REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

EN 50419:2006
La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

PRODUCT

Verlicht toetsenbord

INSTRUCTIES

2.4GHZ DRAADLOZE VERBINDING

1. Zet de aan/uit-schakelaar op ON.
2. Steek de meegeleverde ontvanger in een USB-poort.
3. Druk op de 2.4GHz-knop op het toetsenbord (A). Een lampje gaat branden om verbinding aan te geven.
4. De toetsenbord wordt automatisch geconfigureerd met uw apparaten.

VERBINDING VIA BLUETOOTH™

1. Zet de aan/uit-schakelaar op ON.
2. Druk op de Bluetooth™-knop (A). Het blauwe lampje knippert: klaar om te koppelen.
3. Stel Bluetooth™ in volgens de instructies of handleiding van uw apparaat.

HOE VAN VERBONDEN APPARAAT WISSELEN

1. U kunt schakelen tussen apparaten (A) via de toegewezen toets. Het betreffende LED-lampje knippert en blijft dan branden.
2. De omschakeltijd is 2 tot 5 seconden.

WAARSCHUWING

Houd uit de buurt van water, vuur, vloeistoffen en kinderen. Stel het product niet langdurig bloot aan extreme hitte of koude. Laat het product enkel vervangen door gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen. Probeer het product niet zelf open te maken of te repareren. Opladen is beperkt tot 5.0 V spanning. Gebruik geen snellader, dit kan schade veroorzaken. Vijf adviseer het meegeleverde oplaadkabel te gebruiken en op te laden via de USB-poort van uw computer.

PROBLEEMOPLOSSING

Als het apparaat niet lijkt te werken, controleer dan of de ontvanger correct is aangesloten op een werkende USB-poort en of de installatie is voltooid. Zo niet, verwijder de ontvanger, herstart de computer en probeer opnieuw. Controleer ook of de Bluetooth®-instellingen goed zijn ingesteld en of het apparaat is opgeladen.

PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het aan u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

TECHNISCHE BIJSTAND

Readpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.
PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/UE

EN 50419:2006
De Europese richtlijn 2012/19/UE over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huishoudelijke afval worden goederd. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden en het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

ИЗДЕЛИЕ

клавиатура с подсветкой

ИНСТРУКЦИЯ

БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ 2.4 ГГц

1. Переключите питание в положение ON.
2. Подключите приемник, поставленный в комплекте, к USB-порту.
3. Нажмите кнопку 2.4GHz на клавиатуре (A). Загорится индикатор — соединение установлено.
4. Клавиатура автоматически настроится с вашими устройствами.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ BLUETOOTH™

1. Переключите питание в положение ON.
2. Нажмите кнопку Bluetooth® (A). Синий индикатор начнет мигать — устройство готово к сопряжению.
3. Настройте Bluetooth® на вашем устройстве согласно инструкции или документации.

КАК ПЕРЕКЛЮЧАТЬСЯ МЕЖДУ УСТРОЙСТВАМИ

1. Можно переключаться между устройствами (A), нажимая соответствующую клавишу. Индикатор мигнет, затем загорится постоянно.
2. Время переключения между устройствами составляет 2-5 секунд.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Держите вдали от воды, огня, жидкостей и детей. Не подвергайте устройство длительному воздействию экстремально высоких или низких температур. Замена устройства должна выполняться только квалифицированным персоналом во избежание риска. Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Зарядка возможна только при напряжении 5.0 В — не используйте быструю зарядку, это может повредить продукт. Рекомендуем использовать прилагаемый кабель и заряжать устройство через USB-порт компьютера.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если устройство не работает, проверьте, правильно ли подключен приемник к рабочему USB-порту и завершена ли установка. Если нет, отключите приемник, перезапустите компьютер и подключите приемник снова. Убедитесь также, что Bluetooth® настроен корректно и устройство заряжено.

РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.
Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также неискуженным стандартам, руководствам и техническим условиям.
Directive 2012/19/UE
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663-2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

EN 50419:2006
Согласно Директиве ЕС 2012/19/UE по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электронские приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предприятию розничной торговли.

PRODUTO
Teclado retroiluminado

INSTRUCÖES

LIGAÇÃO SEM FIOS 2.4 GHz

1. Coloque o interruptor de energia na posição ON.
2. Ligue o receptor USB incluído numa porta USB.
3. Prima o botão 2.4GHz no teclado  . A luz acenderá para indicar a conexão.
4. O teclado será configurado automaticamente com os seus dispositivos.

LIGAÇÃO VIA BLUETOOTH®

1. Coloque o interruptor de energia na posição ON.
2. Prima o botão Bluetooth®  . A luz azul piscará, indicando que está pronto para emparelhar.
3. Configure o Bluetooth® no seu dispositivo usando o manual de instruções.

COMO SELECIONAR OS DISPOSITIVOS CONECTADOS

1. Pode alternar entre dispositivos  pressionando a tecla atribuída. O LED correspondente piscará e depois ficará fixo.
2. O tempo de comutação é de 2 a 5 segundos.

NOTAS

Manten longe de água, fogo, líquidos e fora do alcance de crianças. Evite expor o produto a temperaturas extremas durante períodos prolongados. A substituição do produto deve ser realizada apenas por pessoal qualificado para evitar riscos. Não desmonte nem tente reparar este produto por conta própria. O carregamento é limitado a 5.0 V – não use carregadores rápidos, pois podem danificar o produto. Recomendamos o uso do cabo de carregamento fornecido e o carregamento através da porta USB do computador.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o dispositivo não estiver a funcionar, verifique se o receptor está corretamente ligado a uma porta USB funcional e se a instalação foi concluída. Caso contrário, remova o receptor, reinicie o computador e volte a inseri-lo. Verifique também se a configuração do Bluetooth® foi concluída corretamente e se o dispositivo está carregado.

REGISTO DO PRODUTO

Para registar o produto, registre o seu produto logo após a compra no site <http://www.port-connect.com>

SUPORTE TÉCNICO

Para questões técnicas sobre o produto, aceda à seção de contacto/assistência no site <http://www.port-connect.com>

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Pela presente, a PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS França, declara que este produto cumpre os requisitos e disposições essenciais da marcação CE e está em conformidade com as normas, orientações e especificações mencionadas abaixo:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EU-DIREKTIV 2012/19/EU

EN 50419:2006

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade sopptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenterna bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE

EN 50419:2006

A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêiner de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

PRODUKT
Bakgrundsbelyst tangentbord

INSTRUKTIONER

2.4 GHz TRÅDLÖS ANSLUTNING

1. Slå på strömbrytaren till läget ON.
2. Anslut tangentboret som följer med till ett USB-uttag.
3. Tryck på 2.4GHz-knappen på tangentbordet. En lampa tänds för att visa anslutningen.
4. O teclado será configurado automaticamente com os seus dispositivos.

BLUETOOTH®-ANSLUTNING

1. Slå på strömbrytaren till ON.
2. Tryck på Bluetooth®-knappen. Det blå ljuset blinkar — redo att kopplas till en Bluetooth®-enhet.
3. Konfigurera Bluetooth® på din enhet enligt instruktionserna.

SÄ VÄLJER DU ANSLUTNA ENHETER

1. Du kan växla mellan enheter  genom att trycka på den utslädda tangenten. Den aktuella LED-lampans blinkar och lyser sedan fast.
2. Växlingen tar mellan 2 och 5 sekunder.

VARNING

Håll borta från vatten, eld, vätskor och utom räckhåll för barn. Undvik att utsätta produkten för extrema temperaturer under lång tid. Endast kvalificerad personal får byta ut produkten för att undvika risker. Försök inte att öppna eller reparera produkten själv. Laddning är begränsad till 5.0 V – använd inte snabbladdare eftersom det kan skada produkten. Vi rekommenderar att du använder den medföljande laddningskabeln och laddar produkten via dators USB-port.

FELSÖKNING

Om enheten inte fungerar, kontrollera att tangentbaret är korrekt anslutet till en fungerande USB-port och att installationen är slutförd. Om inte, ta ut tangentbaret, starta om datorn och anslut tangentbaret igen. Kontrollera också att Bluetooth®-installationsarna är korrekt konfigurerade och att produkten är laddad.

PRODUKTREGISTRERING

PORT EUROPA rekommenderar att du registrerar din produkt kort efter köpet på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

TEKNISK SUPPORT

För tekniska frågor om din produkt, vänligen gå till kontakt/ supportavdelningen på webbplatsen <http://www.port-connect.com>

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens eget ansvar.

Härmed intygar PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS Frankrike, att denna produkt uppfyller de väsentliga CE-kravens och bestämmelserna och att den överensstämmer med normer, riktlinjer och specifikationer som nämns nedan:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EU-DIREKTIV 2012/19/EU

EN 50419:2006

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade sopptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenterna bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

DIRETIVA EUROPEIA 2012/19 /UE

EN 50419:2006

A Diretiva Europeia 2012/19 /UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), estipula que os eletrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico normal. Os aparelhos usados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e a reciclagem dos materiais que os compõem e reduzir os riscos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo de contêiner de lixo barrado com uma cruz está marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha selectiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o revendedor para obter informações relativas à eliminação correta do produto.

TERMÉK
Háttérlágyításos billentyűzet

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

2.4 GHz VÉZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS

1. Kapcsolja be a készüléket (ON).
2. Csatlakoztassa a mellékelt vezetőt egy USB-porthoz.
3. Nyomja meg a billentyűzeten a 2.4GHz gombot. Egy LED jelzi a csatlakozást.
4. Az billentyűzet automatikusan konfigurálódik az eszközökkel.

BLUETOOTH® KAPCSOLAT

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a Bluetooth® gombot. A kék LED világ — készen áll a párosításra.
3. Állítsa be a Bluetooth®-t a készülékben a dokumentáció szerint.

HOGYAN VÁLASSZUNK A CSATLAKOZOTT ESZKÖZÖK KÖZÜLT

1. A  eszközök közül egy lehet váltani, hogy megnegyjen az adott eszközhoz rendelt gombot. A megfelelő LED gyorsan világog, majd világlati le. 2. A váltás ideje 2–5 másodperc.

FIGYELMEZTETÉS

Tartsa távol a víztől, tűztől, folyadéktól és a gyermekektől. Kerülje, hogy a termék hosszú ideig szélsőséges hőmék vagy hidegek tegye ki. A terméket csak képzett szakember cserélheti a vezetékek elkérésére érdekében. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a terméket saját kezűleg. A töltés csak 5.0 V feszültségű engedélyezett – ne használjon gyorstöltőt, nem károsíthatja a terméket. Javasoljuk, hogy a mellékelt töltőkábelt használja, és számítógépének USB-portján keresztül töltsön az eszközt.

HIBAKERESÉS

Ha az eszköz nem működik megfelelően, ellenőrizze, hogy a vez megfelelően csatlakozik-e egy működő USB-porthoz, és a telepítés befejeződött-e. Ha nem, húzza ki a vezetőt, indítsa újra a számítógépet, majd csatlakoztassa újra. Ellenőrizze továbbá, hogy a Bluetooth® beállítás megfelelő-e, és hogy az eszköz fej van-e töltve.

TERMÉK REGISZTRÁCIÓ

A termékkel kapcsolatban levasolja, hogy regisztrálja termékeit röviddel a vásárlás után a <http://www.port-connect.com> weboldalra.

MŰSZAKI TÁMOGATÁS

A termékkel kapcsolatban technikai kérdésekkel keresse fel a <http://www.port-connect.com> webhely elérhetőségét / támogatását.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére áll ki.

A PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS, Franciaország kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alapvető CE követelményeknek és rendelkezéseknek, és összhangban van az alább említett szabványokkal, irányelvekkel és előírásokkal:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EU-DIREKTIV 2012/19/EU

EN 50419:2006

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE), kräver att gamla hushållsapparater inte får kastas i vanliga hushållssopor. Gamla apparater måste samlas in separat för att optimera återvinning av det material de innehåller och för att minska påverkan på människors hälsa och på miljön. Symbolen med den överkorsade sopptunnan markerar på alla produkter för att påminna om skyldigheten till separat insamling. Konsumenterna bör kontakta sin lokala myndighet eller återförsäljare för information om korrekt kassering av deras produkter.

EUROPÁI IRÁNYELV 2012/19 /EU

EN 50419:2006

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektronikus készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétköszor szimbólumát minden termékben feltüntetjük, hogy emlékeztessen az elkülönített gyűjtés kötelezettségére. A foyasztóknak kapcsolatos kell lépnie a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékek helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információkért.

PRODUKT
Podświetlana klawiatura

INSTRUKCJE

POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE 2.4 GHz

1. Przesuń przełącznik zasilania na ON.
2. Podłącz dołączony odbiornik do portu USB.
3. Naciśnij przycisk 2.4GHz na klawiaturze . Zapali się dioda sygnalizująca połączenie.
4. Klawiatura automatycznie skonfiguruje się z Twoimi urządzeniami.

POŁĄCZENIE PRZEZ BLUETOOTH®

1. Przesuń przełącznik zasilania na ON.
2. Naciśnij przycisk Bluetooth®  – niebieska dioda zacznie migać, co oznacza gotowość do parowania.
3. Skonfiguruj parametry Bluetooth® w swoim urządzeniu zgodnie z instrukcją.

KI WYBRAĆ POŁĄCZONE URZĄDZENIA

1. Możesz przełączać się między urządzeniami  naciskając odpowiedni klawisz. Odpowiednia dioda LED zacznie migać, a następnie świecić ciętym światłem.
2. Czas przełączania wynosi od 2 do 5 sekund.

OSTRZEŻENIE

Trzymać z dala od wody, ognia, plynów oraz poza zasięgiem dzieci. Unikaj narażania produktu na długotrwałe działanie ekstremalnych temperatur, zarówno wysokich, jak i niskich. Produkt powinien być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia. Nie demontuj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenie. Ładowanie ograniczone jest do napięcia 5.0 V – nie używaj szybkich ładowarek, ponieważ mogą uszkodzić produkt. Zalecamy korzystanie z dołączonego kabla ładowania i ładowanie poprzez port USB komputera.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli urządzenie nie działa, upewnij się, że odbiornik jest poprawnie podłączony do sprawnego portu USB i że instalacja została zakończona. Jeśli nie, odłącz odbiornik, uruchom ponownie komputer i podłącz odbiornik ponownie. Sprawdź również, czy konfiguracja Bluetooth® została prawidłowo zakończona oraz czy produkt jest naładowany.

REJESTRACJA PRODUKTU

PORT EUROPE zaleca zarejestrowanie produktu natychmiast po jego zakupie na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

WSPARCIE TECHNICZNE

W razie pytań technicznych dotyczących zakupionego produktu prosimy omdwieźć dział kontaktu/wsparcia posprzedazowego na stronie internetowej: <http://www.port-connect.com>

DECLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta. Firma PORT EUROPE z siedzibą przy 22 rue de la Fédération 75015 PARV75 Francia oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania CE i jest zgodny z poniższymi normami, wytycznymi i specyfikacjami:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EUROPÁI IRÁNYELV 2012/19 /EU

EN 50419:2006

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19 / EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektronikus készülékeket nem szabad a szokásos háztartási hulladékba dobni. A régi készülékeket külön kell összegyűjteni a bennük lévő anyagok hasznosításának és újrafeldolgozásának optimalizálása, valamint az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében. Az áthúzott szemétköszor szimbólumát minden termékben feltüntetjük, hogy emlékeztessen az elkülönített gyűjtés kötelezettségére. A foyasztóknak kapcsolatos kell lépnie a helyi hatósággal vagy a kiskereskedővel a termékek helyes ártalmatlanításával kapcsolatos információkért.

DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2012/19/UE

EN 50419:2006

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wymaga, by zużyty sprzęt gospodarstwa domowego nie trafił do normalnych odpadów z gospodarstwa domowych, a był zbierany osobno, aby zoptymalizować odzyski i recykling materiałów, które zawiera i zmniejszyć ich wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci jest umieszczony dla przypomnienia na wszystkich produktach, które należy zbierać osobno. Konsumentom powinni skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowego pozbywania się takich produktów.

PRODUKT
Podsvietená klávesnica

NÁVOD NA POUŽITIE

BEZDRÔTOVÉ PRÍPOJENIE 2.4 GHz

1. Zapnite napájanie prepínač.
2. Prípojte prijímač do USB portu.
3. Stlačte tlačidlo 2.4GHz na klávesnici  . Rozsvieti sa kontrolka.
4. Klávesnica sa automaticky nastaví na vaše zariadenia.

PRÍPOJENIE ČEZ BLUETOOTH®

1. Zapnite napájanie.
2. Stlačte tlačidlo Bluetooth®  . Modré svetlo začne blikat – zariadenie je pripravené na spárovanie.
3. Nakonfigurujte Bluetooth® podľa návodu zariadenia.

AKO VYBRAŤ PRÍPOJENÉ ZARIADENIA

1. Môžete prepínať medzi zariadeniami  stlačením príslušného tlačidla. LED dioda rýchlo zabliká a potom ostane svietiť.
2. Čas prepnutia je 2 až 5 sekúnd.

UPOZORNENIE

Drzte mimo dosahu vody, ohňa, tekutín a mimo dosahu detí. Nevytvárajte produkt dlhodobé extrémnym teplotám – vysokými ani nízkym. Produkt by mal vymieňať iba kvalifikovaný personál, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Nepokúšajte sa produkt rozoberať alebo opravovať sami. Nabíjanie je obmedzené na napätie 5.0 V – nepoužívalte rýchlonabíjačky, mohlo by to poškodiť produkt. Odporúčame používať priložený nabíjač kábel a nabíjať produkt cez USB port počítača.

ODSTRÁNĎVANIE PROBLÉMOV

Ak zariadenie nefunguje, skontrolujte, či je prijímač správne zapojený do funkčného USB portu a či bola inštalácia dokončená. Ak nie, odstráňte prijímač, reštartujte počítač a znova ho pripojte. Skontrolujte tiež, či je konfigurácia Bluetooth® dokončená a produkt je dostatočne nabitý.

REGISTRÁCIA PRODUKTU

Spoločnosť PORT EUROPE odporúča zaregistrovať si produkt po jeho zakúpení na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA

Ak máte technické otázky o svojom produkte, prejdite do časti kontakty/podpora na webovej lokalite <http://www.port-connect.com>

VTYHLÁSENIE O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Spoločnosť PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération, 75015 PARIS, Francúzsko, týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s nevyhnutnými požiadavkami a ustanoveniami normy CE a spĺňa štandardy, smernice a špecifikácie uvedené nižšie:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EUROPÁSKA SMERNICA 2012/19/EU

EN 50419:2006

Smernice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadných elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ) ukláda, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsazených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.

PRODUTK
Podsvícená klávesnice

NÁVOD K POUŽITÍ

BEZDRÔTOVÉ PRÍPOJENIE 2.4 GHz

1. Přepněte napájení do polohy ON.
2. Připojte dodaný přijímač do USB portu.
3. Stiskněte tlačítko 2.4GHz na klávesnici  . Rozsvítí se kontrolka.
4. Klávesnice se automaticky nakonfiguruje s vašim zařízením.

PRÍPOJENÍ PŘES BLUETOOTH®

1. Zapněte napájení.
2. Stiskněte Bluetooth® tlačítko  . Modrá kontrolka bliká – zařízení je připraveno ke spárování.
3. Nakonfigurujte Bluetooth® dle návodu.

JAK VYBRAT PŘÍPOJENÁ ZARIŽENÍ

1. Mezi zařízeními  lze přepínat pomocí přifixzeného tlačítka. LED kontrolka náležitě blikne a poté zůstane svítit.
2. Přepnutí trvá 2–5 sekund.

UPOZORNĚNÍ

Chraňte před vodou, ohněm, kapalinami a mimo dosah dětí. Nevystavujte produkt dlouhodobě extrémnímu horu nebo chladu. Výrobek by měl být vyměněn pouze kvalifikovaným personálem, aby se předišlo riziku. Nepokoušejte se výrobek rozobírat nebo opravovat sami. Nabíjení je omezeno na napětí 5.0 V – nepoužívejte rychlonabíjačky, mohlo by dojít k poškození. Doporučujeme používat dodaný nabíječ kabel a nabíjet produkt přes USB port počítače.

ODSTRÁNĎVANÍ ZÁVAD

Pokud zařízení nefunguje, zkontrolujte, zda je přijímač správně zapojený do funkčního USB portu a zda byla instalace dokončena. Pokud ne, odeberte přijímač, reštartujte počítač a zapojte jej znovu. Zkontrolujte také, zda je správné nastavena konfigurace Bluetooth® a zda je produkt nabitý.

REGISTRACE PRODUKTU

Společnost PORT EUROPE doporučuje, abyste si svůj produkt evidovali/pozakoupení zaregistrovali prostřednictvím webových stránek <http://www.port-connect.com>

TECHNICKÁ PODPORA

V případě technických dotazů týkajících se produktu prosím využijte část „contact/support“ (kontakt/podpora) na webu <http://www.port-connect.com>

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Tímto společností PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France prohlašuje, že tento produkt splňuje nezbytné požadavky a nařízení pro označení CE a je v souladu s normami, směrnicemi a specifikacemi uvedenými níže:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

EUROPSKÁ SMĚRNICE 2012/19/EU

EN 50419:2006

Směrnice Evropského parlamentu a rady 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) ukládá, že odpadní domácí zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domovní odpad. Odpadní zařízení je třeba řádně zrecyklovat a optimalizovat tak využití obsazených materiálů a snížit jejich dopad na zdraví osob i životní prostředí. Na všech produktech je uveden symbol přeškrtnutého odpadkového koše, který upozorňuje, že zařízení nelze likvidovat jako běžný domovní odpad. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřady nebo prodejce, kteří jim poskytnou informace o tom, jak daný produkt řádně zlikvidovat.

المنتج
مفاتيح ذات إضاءة خلفية مع حواف

إرشادات الاستخدام

2.4GHz دون الأسلاك

1. حول زر التشغيل إلى وضع التشغيل (ON).
2. قم بتوصيل جهاز الاستقبال المرفق بمنفذ USB.
3. اضغط على زر 2.4GHz في لوحة المفاتيح  . سيضيء ضوء الإشارة في الشاشة.
4. سيتم إعداد المفاتيح تلقائيًا مع أجهزتك.

استخدام البلوتوث®

1. حول زر التشغيل إلى وضع التشغيل (ON).
2. اضغط على زر Bluetooth®  . سيبدأ الضوء الأزرق في الوميض - جاهز للإقران.
3. اقم بإعداد البلوتوث® على جهازك حسب الإرشادات أو الموقت.

كيفية اختيار الأجهزة المتصلة

1. يمكنك التبديل بين أجهزة  عن طريق الضغط على المفتاح المخصص. LED فوق المفتاح سيقوم بالوميض بسرعة ثم يبقى ثابتاً.
2. تستغرق عملية التبديل بين الأجهزة من 2 إلى 5 ثوانٍ.

تحذير

ابتعد الجهاز عن الماء، النار، السوائل وعن متناول الأطفال. تجنب تعريض المنتج لدرجات حرارة أو درجات حرارة عالية سواء أثناء الشفاء أو مستخدماً. يجب أن يتم استبدال المنتج فقط من قبل فنيين مختصين لتفادي أي مخاطر. لا تقم بتفكيك أو محاولة إجراء تغييرات بنفسك. الشحن محدود بجهود 5.0 فولت - لا تستخدم شحنات أسرع من تلك في دفتر المنتج. يرجى استخدام كابل الشحن المرفق وشحن المنتج من خلال منفذ USB في الحاسوب.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا بدأ الجهاز بالعمل بشكل غير متوقع من أي المنفذ موصول بشكل صحيح منفذ USB يعمل أو لم يعمل، فيجب أن تتأكد إذا تم تفكيك أفضل المتصل، أعد تشغيل الجهاز. قد يكون من الصعب إصلاح المنتج. يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء أو الاتصال بمركز خدمة العملاء. قد يكون من الصعب إصلاح المنتج. يرجى استخدام كابل الشحن المرفق وشحن المنتج من خلال منفذ USB في الحاسوب.

تسجيل المنتج

نوصي PORT EUROPE بتسجيل منتجك عبر صفحة وجيزة - <http://www.port-connect.com>

الدعم الفني

للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة صفحة منتجك، يرجى الانتقال إلى قسم التواصل الداعم - <http://www.port-connect.com>

إعلان المطابقة

يأذن هذا الإعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية المصنعة وحدها.

موجب هذه الشهادة، PORT EUROPE، تقع في 22 rue de la da & revision 2015/863/EU Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

والمواصفات المذكورة أدناه:

RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65

IZDELEK
Osvetljena tipkovnica

NAVODILA ZA UPORABO

BREŽŽIČNA POVEZAVA 2,4 GHZ
1. Stikalo za vklop obrnite v položaj VKLOP.
2. Sprejemnik, ki je priložen tipkovnici in miški, priključite v vrata USB.
3. Pritisnite gumb 2,4 GHz na tipkovnici  . Prižgala se bo lučka, ki označuje povezavo.
4. tipkovnica se bo nato samodejno konfigurirala z vašimi napravami.

POVEZAVA BLUETOOTH®
1. Stikalo za vklop obrnite v položaj VKLOP.
2. Pritisnite gumb Bluetooth®  . Modra lučka bo utripala, kar pomeni, da je naprava pripravljena na seznanitev.
3. Konfigurirajte parametre Bluetooth® v napravi z uporabo navodil za Bluetooth® ali dokumentacije vaše naprave, da vzpostavite povezavo Bluetooth®.

KAKO IZBRATI POVEZANE NAPRAVE
1. Med napravami  lahko preklapljate s pritiskom na tipko, ki je dodeljena napravi. Ustrezna LED lučka bo hitro utripala in se po izbiri izklopila.
2. Čas preklapljanja med več napravami je od 2 do 5 sekund.

OPOZORILO
Hranite stran od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti ekstremnim temperaturam, tako vročini kot mrazu. Izdelek naj zamenja samo usposobljeno oseba, da se prepreči nevarnost. Ne razstavljajte izdelka in ga ne poskušajte popraviti sami. Polnjenje je omejeno na napetost 5,0 V – ne uporabljajte hitrega polnilnika, saj lahko poškoduje izdelek. Priporočamo uporabo priloženega polnilnega kabla in polnjenje prek USB vhoda na računalniku.

ODPRAVLJANJE NAPAK
Če izdelek ne deluje, preverite, ali je sprejemnik pravilno priključen v delujoč USB priključek in ali je bila namestitve zaključena. Če ni, odstranite sprejemnik, znova zaženite računalnik in ga znova priključite. Preverite tudi, ali je konfiguracija Bluetooth® pravilno zaključena in ali je izdelek napolnjen.

REGISTRACIJA IZDELKA
PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

TEHNIČNA PODPORA
Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stik/podporo na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

IZJAVA O SKLADNOSTI 
Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smernicami in specifikacijami, navedenimi spodaj:
RED Directive 2014/30/EU
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 62479-2010
EN 50663:2017
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
RoHS Directive 2011/65/EU & revision 2015/863/EU
Directive 2022/2380/EU (Common Charger Directive)

Eric RAMPI 
Accessories BU Director
18/06/2025, Paris

EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU 
EN 50419:2006
Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremini (WEEE) zahteva, da starih gospodinjstvih električnih naprav ne smete odvresti med običajne gospodinjstvske odpadke. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju njihovega izdelka obrnejo na lokalne oblasti ali prodajalca.